**Jean-Marc Bi Irié Yougoné**

Nationalité ivoirienne

Né à Gohitafla, Côte d’Ivoire, en 1981

Marié, un enfant

Adresse: Angré 8e Tranche, Abidjan II Plateaux

Téléphone fixe : (+225) 22 00 36 78

Cellulaire : (+225) 58 02 02 40 / (+225) 06 11 89 63

Email: info2pelc@gmail.com / jmyougone@pelc-sarl.com / yougone72003@yahoo.fr

**Expérience professionnelle**

|  |  |
| --- | --- |
| **2015 – présent** **2013 – 2015** **2009 – 2010** **2006 – 2012** | Directeur, traducteur-interprète : PELC (Perfect English Learning Center), Abidjan Traducteur-interprète : AAS (Asia Air Survey) Traducteur-interprète principal : BNETD / CCT (Bureau national des Etudes techniques et de Développement / Centre de Cartographie et de Télédétection). Abidjan Professeur d’anglais, traducteur-interprète : ALLI (Abraham Lincoln Language Institute), Abidjan CocodyInterprète et traducteur freelance |
|  |  |

**Etudes et formations**

|  |  |
| --- | --- |
| **2015 – 2016****2004 – 2005** **2003 – 2004** **2002 – 2003** | Diplôme supérieur en traduction commerciale, Bless Professional Technology Institute, GhanaCertificat supérieur en entrepreneuriat, Gott Kann InstituteCertificat d’interprétariat médical, TransInterpreter, UK Certificat de commerce international pour traducteurs et interprètes, ProZ, UKMaîtrise 1 LEA/Option Commerce International et Affaires, Université de Bouaké, Côte d’Ivoire Année sabbatique (année blanche pour cause de turbulences sociopolitiques)  Licence LEA/Option Commerce International et Affaires, Université de Bouaké, Côte d’Ivoire |

**Compétences clés**

* Interprétation simultanée, technologies de traduction assistée
* Développement économique, industrie agro-alimentaire, cohésion sociale, *aide militaire etc, voir anglais*

**Clients**

National Democratic Institute (Washington DC), International Cocoa Initiative (Abidjan), Brassivoire Heineken (Abidjan), World Food Program, Abidjan Office, African Aviation Safety Authority (ASECNA), Abidjan, Overseas Agro-Fisheries Consultants Co. (OAFIC), Tokyo, African Risk Capacity (ARC), Johannesburg/SA, TechnoServe (NGO), Abidjan

**Références**

1. **Ms Suzanne Yobouet**, Procurement, WFP, Abidjan

Téléphone mobile : (+225) 86488159

Mail : suzanne.ahou@wfp.org

1. **Lindsay Robinson**, Program Manager West & Central Africa, NDI, Washington DC

Téléphone mobile : (+202) 728-5648

Mail : lrobinson@ndi.org

1. **Guy-Magloire Adingra,** Key User Procurement, Heineken Brassivoire, Abidjan

Téléphone mobile : (+225) 87 00 21 69

Mail : guy-magloire.adingra@heineken.com

**Autres intérêts**

Voyages, Relations internationales, Psychologie, Etudes bibliques

**Ambitions**

Développer mon agence à l’international, devenir un expert en technologies de traduction appliqués, contribuer à renforcer le rôle de la société civile